

GENERAL AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF HAÏTI ON DEVELOPMENT CO-OPERATION

The Government of Canada and the Government of the Republic of Haïti (hereinafter referred to as the "Government of Haïti"), wishing to strengthen the friendly relations between the two countries and their people and to establish the framework and the terms and conditions for a program of co-operation between their countries, having regard to the total equality and the independence of the two countries and in accordance with the social and economic development goals of the Government of Haïti, have agreed as follows:

ARTICLE I

The development co-operation program shall include:

- (a) the granting of scholarships to citizens of Haïti for studies and professional training in Canada, Haïti or a third country;
- (b) the assignment of Canadian co-operants, advisers and other experts to Haïti;
- (c) the provision of equipment, materials and other goods required for the successful execution of co-operation projects in Haïti;
- (d) the elaboration and implementation of studies and projects designed to contribute to the social and economic development of Haïti;
- (e) the execution of development projects by Canadian non-governmental organizations;
- (f) any other form of co-operation agreed upon by both governments.

ARTICLE II

For the purposes of this Agreement,

- (a) "Canadian personnel" means Canadians or other non-Haïtian persons working in Haïti on a particular project;
- (b) "dependant" means the spouse of a member of the Canadian personnel, the child of said member or of the spouse of said member, or any other person recognized as a dependant in Canada;